裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V槽线	画 线
半穿刀	

■外表面视图 | □内表面视图

版本	变更日期	变更描述	结构工程	设计者
A01	2025/06/16	初始发行	尹华红	刘琪

UGREEN

2-in-1 Magnetic Wireless Charger

Model: W752

User Manual | Benutzerhandbuch
Manuel de l'Utilisateur | Manual de usuario | Manuale dell'Utente
Руководство Пользователя | ユーザーマニュアル | 用户手册
دليل المستخدم | Handleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi
Kullanım Kılavuzu | Manual do Usuário | Manual Pengguna

Specifications

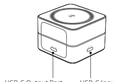
DE: Spezifikationen | **FR:** Spécifications | **ES:** Especificaciones
IT: Specifiche | **RU:** Характеристики | **JP:** 製品仕様 | **CN:** 产品参数
AR: مطابقات المنتج | **NL:** Specificaties | **SE:** Specifikationer | **PL:** Specyfikacje
TR: Özellikler | **PT:** Especificações | **IND:** Spesifikasi

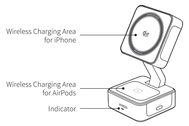
Product Name	2-in-1 Magnetic Wireless Charger
USB-C1 Input	9.0V⎓3.0A/12.0V⎓3.0A/15.0V⎓3.0A
Wireless Charging Output Power	iPhone 25.0W Max, AirPods 5.0W Max
Wireless Charging Total Output Power	30.0W Max
USB-C2 Output	5.0V⎓1.0A 5.0W Max
Total Output Power	35.0W Max
Wireless Charging Working Frequency (For EU/UK)	127.8kHz &360kHz 110kHz-148.5kHz
H-field Strength	110-148.5kHz：-29.55 dBμA/m@10m 127.8kHz-31.98 dBμA/m@10m 360kHz：-33.68 dBμA/m@10m

The data are measured by UGREEN lab but may vary based on specific circumstances.

Product Overview

DE: Produkt-Details | **FR:** Détail du Produit | **ES:** Descripción del Producto
IT: Panoramica del Prodotto | **RU:** Общая Информация | **JP:** 製品概要
CN: 产品展示 | **AR:** نظرة عامة على المنتج | **NL:** Productoverzicht
SE: Produktöversikt | **PL:** Przegląd produktu | **TR:** Ürüne Genel Bakış
PT: Visão geral do produto | **IND:** Ringkasan Produk





Package Contents

DE: Packungsinhalt | **FR:** Contenu de l'Emballage | **ES:** Contenido del Paquete | **IT:** Contenuto del Pacchetto | **RU:** В упаковке
JP: パッケージ内容 | **CN:** 包装清单 | **AR:** محتويات العبوة
NL: Verpakkingsinhoud | **SE:** Paket Innehåll | **PL:** Zawartość Paczki
TR: Paket İçindekiler | **PT:** Conteúdo da embalagem | **IND:** Isi Kemasan

1 × 2-in-1 Magnetic Wireless Charger
1 × Charging Cable
1 × User Manual

How It Works

DE: Anleitung | **FR:** Fonctionnement | **ES:** Cómo Funciona | **IT:** Come Funziona | **RU:** Схема подключения | **JP:** 接続方法 | **CN:** 连接示意图 | **AR:** مخطط الاتصال
NL: Hoe het Werkt | **SE:** Hur det Fungerar | **PL:** Jak to Działa | **TR:** Nasıl Çalışır | **PT:** Como funciona | **IND:** Bagamana Cara Kerjanya

EN
1. Connect the product to a power supply. The indicator will flash twice and then turn off.
2. Place your device on the charging areas to start charging, and the indicator will stay on.
3. If needed, you can connect a watch charger (sold separately) to the product's USB-C output port to charge the watch.

Notes:
- It is recommended to use a wall charger of 45W or above (wall charger sold separately).
- To ensure safe use, disconnect the power supply after your device is fully charged.

FR
1. Branchez le produit sur une source d'alimentation. L'indicateur clignote deux fois, puis s'éteint.
2. Placez votre appareil sur les zones de charge pour commencer la charge, et l'indicateur restera allumé.
3. Si nécessaire, vous pouvez connecter un chargeur de montre (vendu séparément) au port de sortie USB-C du produit pour charger la montre.

Notes:
- Il est recommandé d'utiliser un chargeur de 45W et plus (chargeur non inclus).
- Pour garantir une utilisation sûre, débranchez l'alimentation électrique une fois que votre appareil est complètement chargé.

IT
1. Collegare il prodotto a un alimentatore. L'indicatore lampeggerà due volte e poi si spegnerà.
2. Posizionare il proprio dispositivo nell'area di ricarica per avviare la ricarica; l'indicatore rimarrà acceso.
3. Collegare il caricabatterie dell'orologio (venduto separatamente) alla porta di uscita USB-C, quindi posizionare l'orologio sul caricabatterie per avviare la ricarica.

Note:
- Si consiglia di utilizzare un caricatore da muro da 45W e oltre (il caricatore da muro non è incluso).
- Per garantire un utilizzo sicuro, scollegare l'alimentatore dopo che il dispositivo è completamente carico.

DE
1. Schließen Sie das Produkt an eine Stromversorgung an. Die Anzeige blinkt zweimal und schaltet sich dann aus.
2. Legen Sie Ihre Geräte auf der Ladezone und die LED leuchtet immer.
3. Bei Bedarf können Sie ein Smartwatchladegerät (separat erhältlich) an den USB-C Ausgang des Produkts anschließen.

Hinweise:
- Es wird empfohlen, ein Ladegerät mit 45 W oder mehr zu verwenden (Ladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten).
- Um eine sichere Verwendung zu gewährleisten, trennen Sie die Stromversorgung, nachdem Ihr Gerät vollständig aufgeladen ist.

ES
1. Conecte el producto a la fuente de alimentación. El indicador parpadeará dos veces y luego se apagará.
2. Coloque su dispositivo en las áreas de carga para comenzar a cargar y el indicador permanecerá encendido.
3. Si es necesario, puedes conectar el cargador del reloj (se vende por separado) al puerto de salida USB-C del producto para cargar el reloj.

Notas:
- Se recomienda utilizar un cargador de pared de 45W o más (el cargador de pared no está incluido).
- Para garantizar un uso seguro, desconecte la alimentación después de que el dispositivo esté completamente cargado.

RU
1. Подключите устройство к источнику питания. Индикатор дважды мигнет, а затем погаснет.
2. Поместите устройство на зарядную площадку, чтобы начать зарядку, и индикатор будет гореть постоянно.
3. При необходимости вы можете подключить зарядное устройство для часов (продается отдельно) к выходному порту USB-C устройства для зарядки часов.

Внимание:
- Рекомендуется использовать настенное зарядное устройство мощностью 45 Вт и выше (настенное зарядное устройство в упаковке не входит).
- Для обеспечения безопасного использования отключайте питание после полной зарядки устройства.

JP
1. 製品を電源に接続します。インジケーターが2回点滅した後、消灯します。
2. デバイスを充電エリアに置くと充電が開始され、インジケーターが点灯したままになります。
3. 必要に応じて、時計用充電器（別売）を製品のUSB-C出力ポートに接続して時計を充電できます。

注意事項:
- 45W以上の充電器を使用することをお勧めします（充電器は付属しておりません）。
- 安全にお使いいただくために、デバイスの充電が完了したら電源を抜いてください。

AR
1. قم بتوصيل المنتج بمصدر طاقة. سيومض المؤشر مرتين ثم يطفئ.
2. ضع جهازك على مناطق الشحن ليبدء الشحن، ويبقى المؤشر مضاءً.
3. إذا لزم الأمر، يمكنك توصيل شاحن الساعة (يباع بشكل منفصل) بمنفذ إخراج USB-C الخاص بالمنتج لشحن الساعة.

ملاحظات:
- يوصى باستخدام مع شاحن بقدرة 45W أو أكثر (يجب شراؤه بشكل منفصل).
- لضمان الاستخدام الآمن، افصل الطاقة بعد اكتمال شحن جهازك.

CN
1. 将无线充连接电源通电。指示灯闪烁两次后熄灭。
2. 将设备放置在充电感应区，开始充电，指示灯常亮。
3. 将手表充电器（需自行购买）与 USB-C 输出端口连接，再将手表放置在充电器上即可充电。

提示：
- 建议搭配 45W 及以上的充电器（需自行购买）使用。
- 为保证使用安全，设备充满电后请及时断开电源。

NL
1. Sluit het product aan op een stroombron. Het indicatielampje knippert twee keer en gaat dan uit.
2. Plaats uw apparaat op het oplaadgebied om het opladen te starten. Het indicatielampje blijft branden.
3. Indien nodig kunt u de oplader avn het horloge (apart verkrijgbaar) aansluiten op de USB-C-uitgangspoort van het product om het horloge op te laden.

Opmerkingen:
- Het wordt aanbevolen om een wandoplader van 45W en hoger te gebruiken (wandlader is niet inbegrepen).
- Om veilig gebruik te garanderen, koppel de stroombron los nadat uw apparaat volledig is opgeladen.

PL
1. Podłącz produkt do źródła zasilania. Wskaźnik zamiga dwukrotnie, a następnie wyłączy się.
2. Umieść urządzenie na obszarze ładowania, aby rozpocząć ładowanie, a wskaźnik pozostanie włączony.
3. W razie potrzeby można podłączyć ładowarkę do zegarka (sprzedawaną oddzielnie) do portu wyjściowego USB-C produktu tak, aby naładować zegarek.

Uwagi:
- Zaleca się korzystanie z ładowarki ściennej o mocy 45 W lub większej (ładowarka ścienna nie jest dołączona do zestawu).
- Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, należy odłączyć zasilanie po pełnym naładowaniu urządzenia.

PT
1. Conecte o produto a uma fonte de alimentação. O indicador piscará duas vezes e depois se apagará.
2. Coloque o dispositivo nas áreas de carregamento para iniciar o carregamento, e o indicador permanecerá aceso.
3. Se necessário, você pode conectar o carregador do relógio (vendido separadamente) à porta de saída USB-C do produto para carregar o relógio.

Notas:
- Recomenda-se o uso de um carregador de parede de 45 W ou mais (o carregador de parede não está incluído).
- Para garantir o uso seguro, desconecte a fonte de alimentação depois que o dispositivo estiver totalmente carregado.

Tips

DE: Tipps | **FR:** Conseils | **ES:** Consejos | **IT:** Suggerimenti | **RU:** Советы | **JP:** ヒント | **CN:** 温馨提示 | **AR:** نصائح
NL: Tips | **SE:** Tips | **PL:** Porady
TR: İpuçları | **PT:** Dicas | **IND:** Petunjuk

EN
- The wireless charging feature of the product is compatible with iPhones that support magnetic wireless charging and Bluetooth earbuds that support wireless charging.
- For wireless charging with a phone case, it is recommended to use the official MagSafe case or UGREEN's magnetic phone case.

FR
- La fonction de charge sans fil du produit est compatible avec les iPhones prenant en charge la charge magnétique sans fil et les écouteurs Bluetooth prenant en charge la charge sans fil.
- Pour la charge sans fil avec une coque de téléphone, il est recommandé d'utiliser la coque officielle MagSafe ou la coque de téléphone magnétique UGREEN.

IT
- La funzione di ricarica wireless del prodotto è compatibile con gli iPhone che supportano la ricarica wireless magnetica e gli auricolari Bluetooth che supportano la ricarica wireless.
- Per la ricarica wireless con la custodia del telefono, si consiglia di utilizzare la custodia ufficiale MagSafe o la custodia magnetica del telefono UGREEN.

JP
- 製品のワイヤレス充電機能は、マグネティックワイヤレス充電をサポートするiPhoneやワイヤレス充電をサポートするBluetoothイヤホンと互換性があります。
- 携帯ケースを付きのワイヤレス充電には、公式MagSafe携帯ケースまたはUGREENの MagSafe携帯ケースを使用することを推奨します。

AR
- وظيفة الشحن اللاسلكي للمنتج متوافقة مع أجهزة iPhone مع الشحن اللاسلكي المغناطيسي وسماعات البلوتوث مع الشحن اللاسلكي
- إذا كنت بحاجة إلى إزالة حافظة الشحن فيمكن باستخدام حافظة حماية مغناطيسية لهاتف تصميل من Apple أو تصميل UGREEN

SE
- Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Öhrhörern kompatibel, die das magnetische kabellose Aufladen unterstützen.
- Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

TR
- Bu ürün, manyetik kablosuz şarj destekleyen iPhone'lar ve Bluetooth kulaklıklarla uyumludur.
- Kılıfla kablosuz şarj için resmi MagSafe kılıfını veya UGREEN'in manyetik kılıfını kullanmanızı öneririz.

IND
- Fitur pengisian daya nirkabel dari produk kompatibel dengan iPhone yang mendukung pengisian daya nirkabel magnetik dan earbuds Bluetooth yang mendukung pengisian daya nirkabel.
- Untuk pengisian daya nirkabel dengan phone case, disarankan untuk menggunakan case resmi MagSafe atau phone case magnetik UGREEN.

DE
- Dieses Produkt ist mit iPhones und Bluetooth-Öhrhörern kompatibel, die das magnetische kabellose Aufladen unterstützen.
- Für das kabellose Aufladen mit einer Hülle empfehlen wir die Verwendung der offiziellen MagSafe-Hülle oder der magnetischen Hülle von UGREEN.

ES
- La función de carga inalámbrica del producto es compatible con iPhones que admiten carga inalámbrica magnética y auriculares Bluetooth que admiten carga inalámbrica.
- Para la carga inalámbrica con una funda de teléfono, se recomienda utilizar la funda oficial MagSafe o la funda magnética para teléfono de UGREEN.

RU
- Функция беспроводной зарядки устройства совместима с iPhone, поддерживая хищения магнитную беспроводную зарядку, и наушниками Bluetooth, поддержки входящие беспроводную зарядку.
- Для беспроводной зарядки с чехлом для телефона рекомендуется использовать официальный чехол MagSafe или магнитный чехол для телефона UGREEN.

CN
- 产品的无线充功能兼容具备磁吸无线充的 iPhone 及具备无线充的蓝牙耳机。
- 如需戴壳充电，建议搭配原厂或兼容磁吸的磁吸手机保护壳，以获得最佳的使用体验。

NL
- Dit product is compatibel met iPhones en Bluetooth-oordoppes die magnetisch draadloos opladen ondersteunen.
- Voor draadloos opladen met een hoesje raden we aan een officiële MagSafe hoesje of het magnetische hoesje van UGREEN te gebruiken.

PL
- Ten produkt jest kompatybilny z iPhone'ami i słuchawkami Bluetooth, które obsługują magnetyczne ładowanie bezprzewodowe.
- W przypadku ładowania bezprzewodowego za pomocą etui zalecamy użycie oficjalnego etui MagSafe lub etui magnetycznego firmy UGREEN.

PT
- O recurso de carregamento sem fio do produto é compatível com iPhones que suportam carregamento magnético sem fio e fones de ouvido Bluetooth que suportam carregamento sem fio.
- Para o carregamento sem fio com uma capa de telefone, recomenda-se usar a capa MagSafe oficial ou a capa magnética de telefone da UGREEN.

Следующее содержание относится только к российскому региону:
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ ТОВАРА
Товар соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза.

Manuale Utente
PAP 22
Raccolta carta
PAP

备注：
1. 材质：80G哑粉纸
2. 印刷颜色：1C
3. 成型尺寸：80x80mm
4. 展开尺寸：320x160mm
5. 尺寸公差：±1 mm
6. 印刷偏位：<=0.5 mm
7. 套印偏位：<=0.35 mm
8. 成型工艺：风琴折
9. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
10. 印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT			V							SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
Dim \ TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL					
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20	SHEET 1/1	物料名称: W752 说明书			
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20					
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25					
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30	UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师	核准
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80		二合一磁吸无线充电器		谭文	曾爽
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°		CRITICAL DIM. MARK				*					

版本	变更描述	变更日期	设计者
A01	初始发行	2024/4/8	何艳芳
A02	EU地址变更	2024/11/13	何艳芳
A03			
A04			

裁切线	辅助线
压痕线	牙 刀
V 槽 线	画 线
半穿刀	
■外表面视图	□内表面视图

UGREEN

User Instruction

EN

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be colocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

EN

FCC 声明

本产品符合美国联邦通信委员会 (FCC) 相关第 15 部分的规定。操作时应确保：(1) 无有害干扰产生，(2) 能够接受所可能发生干扰的任何干扰。

警告：未经合规责任方明确批准，擅自改装本产品可能导致您失去操作本产品的权利。

FCC 辐射暴露声明

本产品符合美国联邦通信委员会 (FCC) 针对受控环境辐射暴露限制要求。通过要求，不要将本产品与任何其他天线或发射器放在一起或联合使用。

注：根据 FCC 规则第 15 部分的规定，本产品已通过检测，符合 B 级数字设备的限制要求。这些限制要求旨在提供针对住宅环境有害干扰，因本产品生成、使用和辐射射频能量，若未按照说明书进行安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，对于特定安装环境，无法保证完全干扰。若您发现本产品对无线电或电视接收造成干扰（通过关闭和打开产品即可测试），请尝试采取以下一种或多种措施：
—调整接收天线的方向或位置。
—增加本产品与接收器之间的距离。
—将本产品与接收器所连接线路不在同一电路。
—咨询经销商或无线电/电视技术人员获取专业帮助。

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28066530 电子邮箱：support@ugreen.com

美国代表处：America Ugreen Limited
地址：108 West, 13Th Street, Wilmington, Delaware 19801, United States

EN

IC Statement:

EN
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference,
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 cm between the radiator and your body. This transmitter must not be colocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FR
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage,
(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et fonctionner à au moins 20cm de distance d' un radiateur ou de votre corps. Cet émetteur ne doit pas être colocalisé ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un émetteur.

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CN

IC 声明：

本产品符合加拿大工业部免许可 RSS 标准。操作时应确保：
(1) 无有害干扰产生，
(2) 能够接受所可能发生意外操作的任何干扰。

本产品符合加拿大工业部 (IC) 针对受控环境辐射暴露限制要求。在安装和操作本产品时，请保持散热片与身体之间的距离不少于 20 厘米。请注意，不要将本产品与任何其他天线或发射器放在一起或联合使用。

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

CE

EN

WEEE

This symbol on the product(s) and / or accompanying documents indicates that, under the new Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge.
Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest collection point.
Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.
For professional users in the European Union
If you wish to discard electrical and electronic equipment (EEE), please contact your dealer or supplier for further information.

For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
https://www.ugreen.com/download/

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28066530 E-mail: Ugreen@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Add: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17281301075 E-mail: support@ugreen.com

FR

DEEE

Ce symbole apposé sur le(s) produit(s) et/ou les documents d' accompagnement indique que, conformément à la nouvelle directive 2012/19/UE relative aux déchets d' équipements électriques et électroniques (DEEE), le(s) produit(s) ne doit (doivent) pas être mélangé avec les déchets ménagers généraux. Pour un traitement, une récupération et un recyclage adéquats, veuillez apporter ce(s) produit(s) aux points de collecte désignés où ils(s) seront acceptés(s) gratuitement.
L' élimination correcte de ce produit permettra d' économiser des ressources précieuses et d' éviter tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l' environnement, qui pourrait résulter d' une manipulation inappropriée des déchets.
Veuillez contacter les autorités locales pour obtenir plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche.
Des sanctions pourraient être appliquées en cas d' élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.

Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union Européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union Européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et lui demander la méthode d' élimination appropriée.

Déclaration de Conformité UE

Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est en conforme aux Directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la Déclaration de Conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante :
https://www.ugreen.com/download/

Fabricant : Groupe Ugreen Limited
Adresse du Fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, Chine
Tél. : +86-755-28066530 E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Groupe Ugreen GmbH
Adresse en Europe : Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tél. : +49(0)17281301075 E-mail : support@ugreen.com

ES

RAEE

Este símbolo en los productos y/o documentos que lo acompañan indica que, de acuerdo con la nueva Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los productos no deben mezclarse con los residuos domésticos generales. Para su correcto tratamiento, recuperación y reciclaje, lleve estos productos a los puntos de recogida designados, donde serán aceptados de forma gratuita.
Deshacerse de este producto correctamente ayudará a ahorrar valiosos recursos y evitará cualquier posible efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente que, de otro modo, podría derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos.
Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más información sobre el punto de recogida designado más cercano.
Puedes aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de estos residuos de acuerdo con la legislación nacional.

Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacer aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.
Para deshacer en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacer este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download/

Fabricante: Ugreen Group Limited
Fabricante dirección: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Contacto adicional en la UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 Correo electrónico: support@ugreen.com

IT

RAEE

Questo simbolo sui prodotti e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della nuova Direttiva 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE), le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non devono essere smaltite assieme ai rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portate questo prodotto presso i punti di raccolta designati, dove sarà ritirato gratuitamente.
Smaltire correttamente il prodotto aiuterà a risparmiare risorse preziose e a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull' ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inappropriata dei rifiuti.
Per ulteriori informazioni sul punto di raccolta più vicino, contattare le autorità locali.
In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità con la legislazione nazionale.

Per gli utenti professionali dell'Unione Europea
Se si desidera smaltire un'apparecchiatura elettrica ed elettronica (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ottenere ulteriori informazioni.
Per lo smaltimento nei Paesi al di fuori dell'Unione Europea questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea (UE). Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere il metodo di smaltimento corretto.

Dichiarazione di Conformità UE

Con la presente, Ugreen Group Limited dichiara che il modello di prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Per ulteriori informazioni sulla dichiarazione di conformità UE, accedere al seguente sito Internet:
https://www.ugreen.com/download/

Produttore: Ugreen Group Limited
Indirizzo del produttore: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 E-mail: Ugreen@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Indirizzo UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 E-mail: support@ugreen.com

CN

WEEE

此产品或/或配套文件上标注此符号，表示根据最新指令 2012/19/EU 关于废弃电子电气设备 (WEEE) 的规定，已使用的电子电气设备 (WEEE) 不得与一般生活垃圾混合废弃。请将本产品交至指定的收集点，这些收集点将免费提供接收服务。
确保产品得到妥善处理可以帮助节省宝贵资源，并防止对人类健康和环境造成任何潜在负面影响，否则，不当处理废弃物可产生此类影响。
请联系当地主管部门以了解最近的收集点的详细信息。
根据您的国家法规，此类废弃物处置不当，可能会受到处罚。
对专业用户而言
如果您想丢弃电子电气设备 (EEE)，请联系经销商或供应商了解更多信息。
欧盟以外国家的处置
此符号仅在欧盟有效。如果您想丢弃本产品，请联系当地主管部门或经销商了解正确的废弃方法。

欧盟符合性声明

Ugreen Group Limited 特此声明，本产品型号符合 2014/53/EU 指令和 2011/65/EU 指令。了解欧盟符合性声明的详细信息，请访问以下网址：
https://www.ugreen.com/download/

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28066530 电子邮箱：support@ugreen.com

欧盟代表处：Ugreen Group GmbH
欧盟地址：Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
电话：+49(0)17281301075 电子邮箱：support@ugreen.com

AR

WEEE

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج (المنتجات) و/أو المستندات المرفقة إلى أنه بموجب التوجيه الجديد 2012/19/EU بشأن نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، فإنه لا يكون من المسموح استخدام المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة (WEEE). سيؤدي ما يلي إلى تجنب هدر الطاقة والمساعدة في منع التأثير السلبي المحتمل على الصحة والبيئة، والذي يمكن أن يحدث خلاف ذلك بسبب سوء التعامل مع النفايات.
يرجى اتخاذ هذه المنتجات إلى هذه النقاط المحددة حيث سيتم قبولها مجانًا.
يرجى العلم أن عدم التخلص من هذه المنتجات بشكل صحيح يمكن أن يؤدي إلى عقوبات وفقًا لتشريعاتك الوطنية.
يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لديك للحصول على مزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع مخصصة لديك.
للمستخدمين المحترفين في الاتحاد الأوروبي
إذا كنت ترغب في التخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE)، فيرجى الاتصال بالموزع أو المورد لديك للحصول على مزيد من المعلومات.
التخلص من خارج دول الاتحاد الأوروبي
هذا الرمز صالح فقط في الاتحاد الأوروبي. إذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج فيرجى الاتصال بالسلطات المحلية لديك أو الموزع لديك والاستفسار عن الطريقة الصحيحة للتخلص منه.

Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie (EU). Als u dit product wilt verwijderen, neem dan contact op met de lokale autoriteiten of dealer en vraag naar de juiste verwijderingsmethode.

Verklaring van overeenstemming voor de EU

Hierbij verklaart Ugreen Group Limited dat het productmodel is overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU en 2011/65/EU. Meer informatie over de verklaring van overeenstemming voor de EU kunt u vinden op het volgende internetadres: https://www.ugreen.com/download/

Fabrikant: Ugreen Group Limited
Adres fabrikant: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 E-mail: support@ugreen.com

Vertegenwoordiger EU: Ugreen Group GmbH
Adres EU: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 E-mail: support@ugreen.com

NL

WEEE

Dit symbool op het product/de producten en/of bijbehorende documenten geeft aan dat, volgens de nieuwe Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet gemengd mag worden met algemeen huishoudelijk afval. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling moet u dit product naar aangewezen inzamelpunten brengen waar het gratis wordt geaccepteerd.
Als u dit product op de juiste manier verwijdert, redt u waardevolle grondstoffen en voorkomt u potentiële negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu, die anders zouden kunnen ontstaan door onjuiste afvalverwerking.
Neem contact op met uw lokale autoriteit voor meer informatie over het dichtbijzijnde inzamelpunt.
Er kunnen boetes gelden voor het onjuist verwijderen van dit afval, in overeenstemming met uw nationale wetgeving.
Voor professionele gebruikers in de Europese Unie
Als u elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wilt verwijderen, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.
Voor verwijdering in landen buiten de Europese Unie

Vid kassering i länder utanför EU

Den här symbolen är endast giltig inom Europeiska unionen (EU). För att kassera den här produkten bör du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren och följa efter korrekt metod för avfallshantering.

EU-försäkran om överensstämmelse
Ugreen Group Limited deklarerar härmed att produktmodellen efterlever direktiv 2014/53/EU och 2011/65/EU. Läs mer om EU-försäkran om överensstämmelse på följande webbplats:
https://www.ugreen.com/download/

Tillverkare: Ugreen Group Limited
Tillverkares adress: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, Kina
Tel: +86-755-28066530 E-postadress: support@ugreen.com

EU-representant: Ugreen Group GmbH
EU-adress: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17281301075 E-postadress: support@ugreen.com

SE

WEEE

Den här symbolen på produkten(na) och/eller dokument som medföljer indikerar att produkten som omfattas av direktiv om avfallet elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte får kasseras med allmänt hushållsavfall enligt det nya direktivet 2012/19/EU om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). För korrekt behandling, upphämtning och återvinning ska du kassera produkten på de utsedda insamlingsplatserna där den kommer att accepteras utan avgift.
Att kasera den här produkten på ett korrekt sätt hjälper till att spara på värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön då dess kan uppstå från olämplig avfallshantering.
Kontakta din lokala myndighet för mer information om närmaste indikerade insamlingsplats.
Påföljder kan tillämpas för felaktig kassering av det här avfallet i enlighet med nationell lagstiftning.
För professionella användare i Europeiska unionen
Kontakta din återförsäljare eller leverantör för mer information när du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (EEE).

W celu uzyskaj sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) należy skontaktować się ze sprzedawcą lub dostawcą, który udzieli dalszych informacji.
Usługa w krajach spoza Unii Europejskiej
Ten symbol jest ważny tylko na terenie Unii Europejskiej (UE). Należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej metody usługiwą tego produktu.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym Ugreen Group Limited oświadcza, że model produktu jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE i 2011/65/UE. Więcej informacji na temat deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem:
https://www.ugreen.com/download/

Producent: Ugreen Group Limited
Adres producenta: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 Adres e-mail: support@ugreen.com

Przedstawiciel w UE: Ugreen Group GmbH
Adres w UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 Adres e-mail: support@ugreen.com

TR

WEEE

Ürün(ler) veya/ya beraberinden belgelerin üzerinde yer alan bu sembol, atık elektrikli ve elektronik ekipmanlara (WEEE) ilişkin 2012/19/EU sayılı yeni Direktif uyarınca elektrikli ve elektronik ekipmanlar (WEEE) ilkinin yürürlüğe girmesi gerekli olduğu anlamına kanşmamaz gerektiğini belirtir. Uygun şekilde işlenmesi, geri kazanılması ve geri dönüştürülmesi için bu ürün(ler)i kitlen ücretsiz olarak kabul edilecekleri belirlenmiş toplama noktalarına getiriyor.
Bu ürünün doğru şekilde bertaraf edilmesi, değerli kaynakların tasarruf edilmesine ve aksinden uygun şekilde işlenmemesi sonucunda oluşabilecek insan sağlığı ve çevre üzerindeki her türlü potansiyel olumsuz etkinin önlenmesine yardımcı olur.
Size en yakın belirlenmiş toplama noktası hakkında daha fazla bilgi almak için kitlen bölgesindeki yerel yönetim makamlarına ile iletişime geçin.

For disposal in countries outside of the European Union
This symbol is only valid in the European Union (EU). If you wish to discard this product please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

EU Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU & 2011/65/EU. Learn more about the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
https://www.ugreen.com/download/

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28066530 E-mail: Ugreen@ugreen.com

EU REP: Ugreen Group GmbH
EU Add: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel: +49(0)17281301075 E-mail: support@ugreen.com

PT

REEE

Este símbolo no(s) produto(s) e/ou nos documentos que o acompanham indica que, ao abrigo da nova Diretiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), o(s) produto(s) utilizado(s) não deve(m) ser misturado(s) com os resíduos domésticos gerais. Para um tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve esta(s) produto(s) a pontos de recolha designados, onde será(ão) aceite(s) de forma gratuita.
A eliminação correta deste produto ajudará a poupar recursos valiosos e a evitar quaisquer potenciais efeitos negativos para a saúde humana e para o ambiente, que poderiam resultar de um tratamento inadequado dos resíduos.
Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ponto de recolha designado mais próximo.

Pour l' élimination dans les pays hors de l' Union Européenne
Ce symbole n' est valable que dans l' Union Européenne (UE). Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou votre revendeur et lui demander la méthode d' élimination appropriée.

Déclaration de Conformité UE

Par la présente, Ugreen Group Limited déclare que le modèle de produit est conforme aux Directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. Pour en savoir plus sur la Déclaration de Conformité de l' UE, consultez l' adresse Internet suivante :
https://www.ugreen.com/download/

Fabricant : Groupe Ugreen Limited
Adresse du Fabricant : Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, Chine
Tél. : +86-755-28066530 E-mail : support@ugreen.com

Représentant en Europe : Groupe Ugreen GmbH
Adresse en Europe : Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tél. : +49(0)17281301075 E-mail : support@ugreen.com

Podem ser aplicadas sanções pela eliminação incorreta destes resíduos, de acordo com a legislação nacional.
Para utilizadores profissionais na União Europeia
Se pretender eliminar equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), contacte o seu revendedor ou fornecedor para obter mais informações.
Para eliminação em países fora da União Europeia
Este símbolo só é válido na União Europeia (UE). Se pretender eliminar este produto, contacte as autoridades locais ou o seu revendedor e informe-se sobre o método correto de eliminação.

Declaração de conformidade na UE

Pela presente, o Ugreen Group Limited declara que o modelo do produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. Saiba mais sobre a Declaração de Conformidade da UE no seguinte endereço da Internet:
https://www.ugreen.com/download/

Fabricante: Ugreen Group Limited
Morada do Fabricante: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 E-mail: support@ugreen.com

REP. UE: Ugreen Group GmbH
Morada na UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 E-mail: support@ugreen.com

UK CA

EN

GB Declaration of Conformity

Hereby, Ugreen Group Limited declares that the product is in compliance with Regulations Relating to Electromagnetic Compatibility 2016 (S.I. 2016/1091) of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (SI 2012 No.3032). Learn more about the GB Declaration of Conformity from the following Internet address:
https://www.ugreen.com/download/

Para usuarios profesionales de la Unión Europea
Si desea deshacer aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.
Para deshacer en países fuera de la Unión Europea
Este símbolo solo es válido en la Unión Europea (UE). Si desea deshacer este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pregunte por el método correcto de eliminación.

Declaración de conformidad de la UE

Por la presente, Ugreen Group Limited declara que el modelo de producto es conforme a la Directiva 2014/53/UE y 2011/65/UE. Encontrará más información sobre la declaración de conformidad de la UE en la siguiente dirección de Internet: https://www.ugreen.com/download/

Fabricante: Ugreen Group Limited
Fabricante dirección: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel.: +86-755-28066530 Correo electrónico: support@ugreen.com

Representante en la UE: Ugreen Group GmbH
Contacto adicional en la UE: Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Germany
Tel.: +49(0)17281301075 Correo electrónico: support@ugreen.com

Manufacturer: Ugreen Group Limited
Manufacturer Add: Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
Tel: +86-755-28066530 Email: support@ugreen.com

UK REP: Acumen International Business Consultancy Limited
UK Add: 34 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
Tel: +44(0) 123520526 Email: support@ugreen.com

CN

英国符合性声明

Ugreen Group Limited 特此声明，本产品符合《英国无线电设备条例》(SI 2017 第 1206 号；和 2012 年《关于限制在电子电器设备中使用某些有害成分的条例》(SI 2012 第 3032 号)。了解英国符合性声明的详细信息，请访问以下网址：
https://www.ugreen.com/download/

制造商：Ugreen Group Limited
制造商地址：Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, China
电话：+86-755-28066530 电子邮箱：support@ugreen.com

英国代表处：Acumen International Business Consultancy Limited
英国地址：34 Dick Street, Abingdon, OX14 5DH, UK
电话：+44(0) 123520526 电子邮箱：support@ugreen.com

PAP

Carta
PAP 22
Raccolta Carta

Warranty Information

A limited 2-year warranty applies to all UGREEN products purchased from UGREEN official store or authorized sellers. Please feel free to contact us if you run into any problems.

备注：
1. 材质：80g白牛皮纸
2. 表面处理：/
3. 印刷颜色：1C
4. 成型尺寸：60x80mm
5. 展开尺寸：540x80mm
6. 尺寸公差：±0.5 mm
7. 印刷偏位：<=0.5 mm
8. 套印偏位：<=0.35 mm
9. 成型工艺：风琴折
10. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC，美国TPCH，欧盟REACH
11.印刷油墨（成品）矿物油含量需满足MOSH(C15-C36)小于0.1%；
MOAH（1-7芳香环）小于0.1%；MOAH（3-7芳香环）小于0.0001%

SELECT / Dim \ TOL.	A	B	C	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL
			V						
0~6	0.05	0.05	0.10						0.20
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00		0.20
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80
DRAFT TOLERANCE			± 0.20°	CRITICAL DIM. MARK					*

SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司		
SHEET 1/1	物料名称：（外贸说明卡M2）无线充电器		
UNIT mm	产品名称	料号	项目工程师 / 核准
			/ 何艳芳